



UNIVERSITÀ DI CATANIA  
Dipartimento di Scienze Umanistiche

<b>Docente</b>	Paolo Villani
<b>DENOMINAZIONE Insegnamento (in italiano)</b>	Lingua e traduzione giapponese 1
<b>DENOMINAZIONE Insegnamento (in inglese)</b>	Japanese 1
<b>Settore scientifico disciplinare</b>	L-OR/22
<b>Corso di Laurea in cui l'insegnamento è erogato</b>	Laurea in Lingue e culture europee, euroamericane ed orientali
<b>Anno di corso in cui l'insegnamento è erogato</b>	I anno
<b>Periodo didattico (semestre):</b>	Annuale
<b>Totale crediti: CFU</b>	9
<b>Numero ORE</b>	Lezioni frontali o attività equivalenti: 54 Circa 100 ore di studio assistito ed esercitazioni linguistiche
<b>Obiettivi del corso (in italiano)</b>	Apprendimento di nozioni di base della lingua corrispondenti al livello N5 dei gradi di competenza linguistica individuati dal Ministero dell'istruzione giapponese (CEFR A1-A2). Applicazione delle nozioni a letture, conversazioni, traduzioni di contenuto semplice su situazioni di vita quotidiana.
<b>Obiettivi del corso (in inglese)</b>	Basic knowledge of Japanese (JLPT N5). The students will be able to read and understand some sentences and to hold short conversations about topics of daily life.
<b>Programmi del corso (in italiano)</b>	Il sistema di scrittura giapponese. Le strutture grammaticali dei testi adottati. Lettura e traduzione di brevi brani dal giapponese all'italiano. Esercitazioni di conversazione con collaboratori linguistici di madrelingua.
<b>Programmi del corso (in inglese)</b>	The writing system. Grammar content of ICU, <i>Japanese for College Students 1</i> , Kodansha, 1996. Reading and translating short texts. Conversation exchange with native Japanese language teacher.
<b>Testi adottati (in italiano)</b>	De Maio Silvana, Oue Junichi, Negri Carolina, <i>Corso di lingua Giapponese</i> , vol 1, Milano, Hoepli, 2007. De Maio Silvana, Oue Junichi, Negri Carolina, <i>Corso di lingua Giapponese</i> , vol 2, Milano, Hoepli, 2007.
<b>Testi adottati (in inglese)</b>	ICU, <i>Japanese for College Students 1, 2</i> , Kodansha, 1996.
<b>Modalità di erogazione della prova</b>	Tradizionale
<b>Frequenza</b>	Obbligatoria
<b>Valutazione</b>	Prova scritta Prova orale  Per la valutazione dell'esame si terrà conto della padronanza dei contenuti

Anno Accademico 2015-2016

	e delle competenze acquisite, dell'accuratezza linguistica e proprietà lessicale, nonché della capacità argomentativa dimostrata dal candidato
--	--

Il Docente  
Prof. Paolo Villani